

СОНЦА:  
Усход, заход, даўжыня дня:  
Мінск — 4.34, 21.41, 17.04;  
Віцебск — 4.19, 21.39, 17.20;  
Магілёў — 4.27, 21.30, 17.03;  
Гомель — 4.32, 21.19, 16.47;  
Гродна — 5.54, 21.55, 17.01;  
Брэст — 5.04, 21.46, 16.42.

МЕСЯЦ:  
Першая квадра 8 чэрвеня.

ІМЯНЫ:  
Ерма, Ерма; Люцына, Антона



# ЗВЯЗДА

● выдаецца са жніўня 1917 г.

● БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

13 ЧЭРВЕНА 1992 г.  
субота, № 118 (21896)



● цана 1 рубель

## ВОЗГАДАС ВОЗГАДАС

### ЦІ ЛЁГКА ПЕРАКАВАЦЬ МЯЧЫ НА АРАЛЫ?

Стварэнне структуры ўласнай абароннай прамысловасці, выкарыстанне яе магчымасцей для патрэб народнай гаспадаркі рэспублікі, адпрацоўка стратэгіі і тактыкі канверсіі — гэтыя мэты сустрачныя на рады Старшын Савета Міністраў Беларусі Вячаслава Кебіча, прадстаўнікоў некаторых міністэрстваў і кіраўнікоў рада абаронных прадпрыемстваў рэспублікі. Пачалася яна раніцай 12 чэрвеня знаёмствам з выстаўкай прадукцыі Брэскага электрамеханічнага канцэрна.

Знаёмячыся з усёй разнастайнасцю тавараў, большасць з якіх пакуль што рэдка гасці на прылаўках магазінаў, В. Кебіч заўважыў, што эфект ад канверсіі можа быць наможа больш значным, каб удалося пераадолець інертнасць мыслення кіраўнікоў і спецыялістаў «абаронкі», спайна выкарыстоўваць яе высокі навукова-тэхнічны патэнцыял для вырашэння вострых праблем рэспублікі. Урад гатоў аказаць дапамогу прадпрыемствам гэтай галіны. Але не тым, хто стаў банкрутам — рынак трэба вучыцца асвойваць самім.

Фінансаванне ж будучы канкрэтны абгрунтаваны праграмы, перспектывы навуковыя распрацоўкі і тэхналогіі, адольныя абавязкі эканомікі рэспублікі, паспяхова канвертыраваць на сусветны рынак.

Як падкрэсліў у гутарцы з журналістамі В. Кебіч, уся прадукцыя павінна стаць канкурэнтаздольнай на сусветным рынку. А значыць, неабходна ствараць камерцыйны і інфармацыйны механізм канверсіі.

Усе каштоўныя пачынанні знойдуць падтрымку ў ўрада, запэўніў прэм'ер. Хоць і самаму ўраду трэба больш даверу. Напрыклад, у такім пытанні, як падатковыя скідкі. Іх трэба прымяняць да тых, хто зоймецца канкрэтнымі навукамі і тэхнікамі. Было б больш карысна для агульнай справы, каб Вярхоўны Савет на сваёй бліжэйшай сесіі дазволіў ураду самому вызначыць, каго можна зацікаваць у выпуску патрэбнай прадукцыі за кошт зніжэння падаткаў.

У сустрэчы прыняў удзел міністр абароны Рэспублікі Беларусь Павел Казлоўскі.

Іван КУКСА,  
кар. БЕЛТА.



У калектывным сельскагаспадарчым прадпрыемстве «Астрамечэва» Брэскага раёна няма працаўнікоў, добрасушленых людзей, сапраўдных майстроў сваёй справы. Сярод іх — загадчык комплексу па гадойлі цылушак Міхаіл БАЗАН. Статак вялікі — каля 2 тысяч гадоў. Зразумела, патрэбна шмат розных кармоў. Іх кармюць тут нааддзячкі ўвага. Ужо іх звыш 200 тон сена і 2 тысяч тон сенажу. Фота Аляксея СКАКУНА.

Пастаяннае месца пражывання вышэйшага гаспадарчага суда СНД — Мінск. Ян вядомы, пачатак біяграфіі гэтай структуры пакінула ташкентская сусветная кіраўніцкая Садружнасць. Мэта суда — вырашэнне эканамічных спрэчак паміж дзяржавамі — членамі СНД. Ад кожнай дзяржавы ў гэты гаспадарчы суд дэлегуецца двое судзяў. Суд не залежны, а таму падпарадкоўвацца будзе толькі Закону. Фінансаванне гэтай структуры будзе кожнай дзяржавай.

## ГЛАДЫЕ ФАКТЫ

губернатора сталіцы. Яно ўсталяваўся выхад у адстаўку мэра сталіцы Гаўрыла Папова.

Яшчэ адно павышэнне цен на энергетычныя рэсурсы дадзена ў верасні 1992 года. Пра гэта паведамаў акадэмік саветнік урада Расіі Аляксей Улюкаев.

Першая група добраахвотнікаў Корпуса міру накіравалася ў краіны Балтыі — Эстонію, Латвію і Літву. У яе саставе 43 амерыканцы. Сёння 250 амерыканцаў адпраўляюцца ў розныя краіны СНД, каб выказаць англійскую мову і вучыцца прадпрыемствам.

Расійскія ўлады абмяркоўваюць пытанне аб ўдзяленні ў Маскве пасадзі генерала.

У Расіі больш не існуе рэвалюцыйных, ваенных і іншых трыбуналаў. У краіне будучы дзяржаўны толькі грамадзянскі і ваенны суды.

У Глуміскім раёне Магілёўскай вобласці загарэўся дом фермера Сякіна. Страты, у пераліку на цяперашнія, складаліся для фермера больш за пачты 100 тысяч рублёў. Восем да чаго даводзіць задырскі людскі.

Адбылася прэзентацыя акцыянернага таварыства «Спадарожнік». Заснавальнік таварыства — Саюз маладзёў Беларусі, былы камсамол.

Пачалося стварэнне грамадска-хрысціянскага аб'яднання «Народныя». Мэта яго — надаць Нарадам статус мемарыяльнага комплексу, падтрымліваць праект мемарыяльнай тэрыторыі.

## ЗВАРОТ Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ДА НАСЕЛЬНІЦТВА РЭСПУБЛІКІ

Паважаныя суграмадзяне! У рэспубліцы склаліся сур'ёзныя цяжкасці ў вытворчасці і нарыхтоўках прадукцыі жывёлагадоўлі ў сувязі са змяншэннем паступлення збожжжа з-за межаў рэспублікі і зніжэннем забеспячэння жывёлы і птушкі кармамі ўласнай вытворчасці. Гэта, разам з тэхналагічнымі недахопамі, прывяло да значнага зніжэння валавога надойна малака, аб'ёмаў гадоўлі жывёлы і птушкі, вытворчасці яек і закупак гэтых відаў прадукцыі.

Абстаноўка ў гэтым годзе можа яшчэ больш ускладніцца, калі цяпер не прыняць рашучыя меры па карэнінах змянэнню становішча, якое склалася ў калгасах і саўгасах з нарыхтоўкай кармоў.

Ход уборкі траў і нарыхтоўкі фуражу паказвае, што ў многіх гаспадарках дапускаецца неапраўдана марудлівасць у назапашванні кармоў, упускання лепшых тэрмінаў уборкі траў першага ўкоса і абмяжоўваюцца магчымасці атрымання паўнаціннай кармоў наступных ўкосаў.

З-за неспрыяльных пагодных умоў у маі — чэрвені ў многіх раёнах рэспублікі травастой і ўраджай траў чакаюць горшымі, чым у мінулыя гады, не ўсе калгасы і саўгасы стварылі неабходны запас азотных угнаенняў і не ў поўным аб'ёме правялі падкормку сенажных шматгадовых траў і прыродных сенакошаў. Усё гэта можа прывесці да зрыву назапашвання кармоў, рэзкага пагаршэння іх якасці, а значыць, пачыне за сабой далейшае зніжэнне вытворчасці жывёлагадоўчай прадукцыі і збавненне хмарных запасав. Нягледзячы на ўсё, якім вынікам гэта можа стаць літаральна для кожнага з нас, асабліва ў умовах, калі адсутнічае валюта для закупак збожжжа па імпарце.

Выказваючы сур'ёзную заклапочанасць сітуацыяй, якая склалася, Савет Міністраў рэспублікі лічыць, што цяпер трэба неадкладна прыняць неабходныя меры для выпраўлення гэтай трагедыі становішча. Вырашаць гэтыя пытанні павінны быць, разумеючы, што ўласныя сілы, рэсурсы і магчымасці, максімальна мабільнае насельніцтва, але і пры актыўнай, добра арганізаванай дапамозе жыхароў гарадоў і раённых цэнтраў.

Урад Беларусі звяртаецца да вас, дарагія суграмадзяне, да ўсіх жыхароў, ваеннаслужачых і пенсіянераў з перакананай просьбай праявіць разуменне ўзнікаючай сітуацыі і ўсім даступнымі формамі і сродкамі прыняць самы дзейсны ўдзел у ўборцы траў і нарыхтоўцы кармоў для

грамадскай жывёлагадоўлі і жывёлы, якая знаходзіцца ў асабістым карыстанні грамадзян.

Мы звяртаемся да вас, паважаныя калгаснікі і работнікі саўгасаў, арандатары і фермеры, механізатары і жывёлаводы, народныя дэпутаты мясцовых Саветаў, кіраўнікі і спецыялісты гаспадарак, арганізаваныя ў сааўчэныя сааўчэныя траў і нарыхтоўцы кармоў так, каб не дапусціць страт вырашанага ўраджаю. Ад вашага майстэрства, умення, хлебабожскага характару сёння ў рашучай меры залежаць грамадская стабільнасць, дабрабыт і будучыня беларускага народа.

Мы звяртаемся да кіраўнікоў прадпрыемстваў, арганізацый і ўстаноў з просьбай усе магчымае, каб мабілізаваць працоўныя калектывы на масавы ўдзел у корманарыхтоўках. Выкажам надзею, што мясцовыя Саветы, Мінсельгаспрад, Мінгандаль, Міністэрства аховы здароўя, Белакапска і іх падведаныя арганізацыі, кіраўнікі гаспадарак прыкладуць максімум намаганняў для эфектыўнага выкарыстання працоўных рэсурсаў і тэхнічных сродкаў, створыць усе неабходныя ўмовы для прадукцыйнай працы і паўнаціннай апрацоўкі і харчавання ўсіх, хто прымае ўдзел у корманарыхтоўках.

У гэтай складанай сітуацыі надзвычайна важна ўменне спецыялістаў, арганізатараў вытворчасці ўсіх узроўняў апаратуры, у залежнасці ад абстаноўкі, якая склалася, маневраванне тэхнікай, тэхналогіяй і работнай сілай і, самае галоўнае, праяўляць дысцыплінаванасць і адказнасць і дабівацца гэтага ад усіх, хто працуе побач.

Урадам рэспублікі прымаюцца меры па адшуканню кредитных рэсурсаў, гарача-эмацыйна матэрыялаў, запасаў частак, шпату і пелёк для забеспячэння нарыхтоўчых работ, а для заахоўвання ўсіх работнікаў, спецыялістаў і кіраўнікоў гаспадарак, занятых на нарыхтоўцы кармоў, выдзяляюцца адпаведныя грашовыя сродкі. У мэтах павышэння запіўнасці ўдзяльнай нарыхтоўцы кармоў у рабочым кіраванні гаспадарак рэкамендуецца прымяняць на дагаворнай аснове натуральную аплату ў выглядзе прадукцыі жывёлагадоўлі і расліннасцю.

Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь спадзяецца на свядомасць і высокую грамадзянскую адказнасць насельніцтва за вырашэнне праблем забеспячэння жывёлагадоўлі кармамі і стварэння на гэтай аснове праддзяльных праддзяльных для больш поўнага задавальнення патрэбнасцей кожнай сям'і ў прадуктах харчавання.

## Пастанова Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь

### Аб мерах па павелічэнні вытворчасці і павышэнні якасці кармоў у 1992 годзе

Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь адзначае, што ў гаспадарках рэспублікі ў асноўным з-за недахват фуражу, а таксама ў выніку тэхналагічных недахопаў і зніжэння дысцыпліны скараціліся аб'ёмы вытворчасці і нарыхтоўкі ўсіх відаў прадукцыі жывёлагадоўлі, узраслі затраты на атрыманне адзінкі прадукцыі. У сувязі са змяншэннем паступлення ў рэспубліку збожжжа і шроту становіцца забеспячэнне жывёлагадоўлі канцэнтраванымі кармамі пагоршылася, што патрабуе прыняцця дадатковых мераў па павелічэнні запасаў кармоў уласнай вытворчасці.

Ход уборкі траў і нарыхтоўкі фуражу паказвае, што ў многіх калгасах і саўгасах дапускаецца неапраўдана марудлівасць у назапашванні кармоў, упускання лепшых тэрмінаў уборкі траў у сувязі з чым пугаршэньня якасці нарыхтоўчых кармоў і абмяжоўваюцца магчымасці атрымання наступных паўнаціннай кармоў.

Ход уборкі траў і нарыхтоўкі фуражу паказвае, што ў многіх калгасах і саўгасах дапускаецца неапраўдана марудлівасць у назапашванні кармоў, упускання лепшых тэрмінаў уборкі траў у сувязі з чым пугаршэньня якасці нарыхтоўчых кармоў і абмяжоўваюцца магчымасці атрымання наступных паўнаціннай кармоў.

Ход уборкі траў і нарыхтоўкі фуражу паказвае, што ў многіх калгасах і саўгасах дапускаецца неапраўдана марудлівасць у назапашванні кармоў, упускання лепшых тэрмінаў уборкі траў у сувязі з чым пугаршэньня якасці нарыхтоўчых кармоў і абмяжоўваюцца магчымасці атрымання наступных паўнаціннай кармоў.

Ход уборкі траў і нарыхтоўкі фуражу паказвае, што ў многіх калгасах і саўгасах дапускаецца неапраўдана марудлівасць у назапашванні кармоў, упускання лепшых тэрмінаў уборкі траў у сувязі з чым пугаршэньня якасці нарыхтоўчых кармоў і абмяжоўваюцца магчымасці атрымання наступных паўнаціннай кармоў.

Ход уборкі траў і нарыхтоўкі фуражу паказвае, што ў многіх калгасах і саўгасах дапускаецца неапраўдана марудлівасць у назапашванні кармоў, упускання лепшых тэрмінаў уборкі траў у сувязі з чым пугаршэньня якасці нарыхтоўчых кармоў і абмяжоўваюцца магчымасці атрымання наступных паўнаціннай кармоў.

магчымае ўласнае ўдзяльнае гаспадаркам заданні па назапашванні сена, сенажу, сіласу, забеспячэнні паліпашанне арганізаваных нарыхтоўчых работ, шырокае прымяненне праддзяльных тэхналогій, расшырэнне плошчаў пад паўторнымі пасевамі кармавых культур, своечасовы догляд шматгадовых траў і лугаўшаных угоддзяў, умяшчэнне ў абарот невыкарыстоўваемых земляў і прыцягненне людзей і тэхнічных рэсурсаў з прамысловых прадпрыемстваў, з арганізацый і ўстаноў у гарадах і раённых цэнтрах для аказання дапамогі ўсёму ў нарыхтоўцы кармоў, з тым каб атрымаць у 1992 годзе на ўмоўную галаву жывёлы не менш як 15 цэнтнераў кармавых адзінак травяных кармоў.

2. Рэкамендуецца кіраўнікам калгасаў і саўгасаў праводзіць аплату працы накіраваных на нарыхтоўку кармоў на дагаворнай аснове, у тым ліку з выкарыстаннем натуральнай аплаты ў выглядзе прадукцыі жывёлагадоўлі і расліннасцю.

3. Міністэрству сельскай гаспадаркі і прадуктаў харчавання і Міністэрству фінансаў у 3-дзённым тэрмін распрацаваць і даслаць да ведама запіўнаўчых умоў і меры эканамічнага стымулявання сельскагаспадарчых прадпрыемстваў, незалежна ад форм уласнасці, за найбольш поўнае забеспячэнне жывёлагадоўлі травянымі кармамі ў 1992 годзе за кошт сродкаў рэспубліканскага бюджэту, выдзелены на гэтыя мэты 350 мільярудаў рублёў для заахоўвання ўдзяльнай нарыхтоўкі кармоў, уключаючы кіраўнікоў, спецыялістаў гаспадарак і прыбыўшых работнікаў, а таксама частковага пакрыцця расходаў, звязаных з прыцягненнем работнікаў на нарыхтоўку кармоў.

4. Міністэрству сельскай гаспадаркі і прадуктаў харчавання і Дзяржаўнаму камітэту па забеспячэнні нафтапрадуктамі забяспечыць пастаўку ў чэрвені-ліпені 1992 г. сельскагаспадарчым прадпрыемствам рэспублікі 2 тысяч тон сітэтычнага паліэлена, 18,7 тыс. тон поліэтыленавага плёні, запасаў частак для сельскагаспадарчай тэхнікі на суму 473 мільярудаў рублёў, 194 тыс. тон аўтамобільнага бензіну і 342 тыс. тон дызельнага паліва, а таксама ў неабходнай колькасці іншых

5. Аб'яўляюцца райвыканкамамі і Дзяржаўнаму камітэту па працы і сацыяльнай абароне населення практыкаваць на кіраванне грамадзянства ў ліку занятых грамадзянства ў калгасах і саўгасах на работніках нарыхтоўцы кармоў.

8. Дзяржаўнаму камітэту забяспечыць прадстаўленне інфармацыі Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь па выкананні гэтай паставы.

9. Міністэрству інфармацыі сумесна з Міністэрствам сельскай гаспадаркі і прадуктаў харчавання арганізаваць рэгулярны тэле- і радыёперадачы, публікацыі ў газетах і часопісах, публікацыі ў масавай і спецыяльнай прэсе, шырока паліклінаваць да іх падрыхтоўку вучоных, кіраўнікоў і спецыялістаў гаспадарак, а таксама перадавікоў вытворчасці.

Старшыня Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь В. КЕБІЧ.  
Кіраўнік спраў Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь М. КАУКО.  
12 чэрвеня 1992 г. г. Мінск.

## Канцэрн

### Тэтра Пак Альфа-Лаваль

#### СУСВЕТНЫ ЛІДЭР У ГАЛІНЕ ХАРЧОВАЙ ПРАМЫСЛОВАСЦІ

#### ПРАПАНУЕ

#### АБСТАЛЯВАННЕ І «НОУ-ХАУ» У ГАЛІНЕ ПЕРАПРАЦОЎКІ, УПАКОЎКІ І ДАСТАЎКІ ПРАДУКТАЎ ХАРЧАВАННЯ

#### «АД ПОЛЯ ДА СЯМ'І»

Запрашаем наведаць наш стэнд на выстаўцы «БЕЛАГРА-92»

15—19 чэрвеня ў г. Мінску ў выставачным комплексе «МІНЭКСПА»

Tetra Pak

ALFA-LAVAL

Даведкі ў Мінску па тэл. (0172) 29-30-95.  
ШКФ «ІНКОМ-АРЫЕНЦІР».



1937-ы... У гісторыі рэспублікі гэты год — без перабылых шчырага — быў па-сапраўднаму чорным і жудасным. 11 красавіка ў Мінскай кватэры ў доме Варыяна, не вытрымаўшы нечэлавечых допытаў і катанняў, памёр Зміцер Жыгуновіч — вядомы лідар Цішкі Гарты, старшыня першага ўрада Беларусі, 22 красавіка ў вагоне цягніку Уладзіслаў — Масква застрэлілі былы старшыня Савета Народных Камісароў рэспублікі Язеп Адамовіч. 16 чэр-

веня ў сваім рабочым кабінце ў Доме ўрада пакараў за вымаганні Цэнтральнага выканаўчага камітэта БССР і адзінаццаці членаў ЦВК СССР Аляксандра Чарвякова. А праз пяць дзён — 21 чэрвеня — забіў насмерц, кінуты ў галавую ўніз у пралёт паміж лесвіцамі ў НКВС, старшыня Саўнаркома Беларусі Мікалай Галадзе: яго вялі на чарговы допыт...

Чатыры АСОБЫ! А дадайце яшчэ сюды сотні тысяч нашых

радавых суайчыннікаў, таксама знішчаных у той год самай жудаснай і бесчалавечай сістэмай — сталінізмам. Людзей без пасады, тытулаў і званняў, але такіх жа шчырных, сумленных і прыхільных — і перад сабой, і перад Айчынай... І сэрца замрзла, калі ўсё гэта ўявіць хоць бы на адно імгненне.

Наш расказ пра тое, як партыяна — сталінская машына знішчыла аднаго з гэтых мільёнаў — старшыню ЦВК СССР Аляксандра Рыгоравіча Чарвякова.

што мы прагледзілі ворагаў народа...

У адноўленне ад іншых прамоўцаў, у тым ліку і дакладчыкаў, ён казаў гэта не па паперцы. І ад гэтага, мабыць, хваляваўся яшчэ больш.

І паспыхалі з трыбуны новыя, яшчэ больш жорсткія, беспастаўныя, нахабныя абвінавачванні.

«За час правяркі партыйнага дакументаў ён (перад гэтым было названа прозвішча Аляксандра Рыгоравіча — заўвага аўтара) ніводнага чалавека не выкрыў. Я не задаволены пазіцыяй Чарвякова».

«Мы маем права патрабаваць ад т. Чарвякова не пераходзіць на памылку ў мінулым... Мы патрабуем, каб ён выступіў і выкрыў нам людзей, дамагаў нам раскарочаваць да канца варожых караў людзей, якія цпер, па ўсёй верагоднасці, скрываюцца ў нашай партыі».

«Тав. Чарвякоў ніколі не знаходзіў сілы і мужнасці гэтай тухлятай інтэлігенцыі з нацдэмаўскім адценнем і прамым нацдэмам даць рашучы адпор».

Шаранговіч ківаў галавой у знак згоды з гэтымі «давадамі» і «аргументамі». І — занатоўваў тое-сёе ў бланкет. Яму прадставілі нанесці апошні, рашучы ўдар.

На наступны дзень, 15 чэрвеня, Аляксандр Рыгоравіч сам папярэдзіў слова для яшчэ аднаго выступлення.

«Мне пастаўлены шэраг сур'ёзных палітычных пытанняў на гэтым з'ездзе, на якія я абавязаны адказаць... 1. Аб маіх палітычных памылках у мінулым. 2. Аб маіх пазіцыях у выкрыццях ворагаў народа, у прыватнасці, у сувязі з праўдзіннай праверкай партыйнага дакументаў, аб узаемаадносінках унутры бюро ЦК КП(б)Б і аб адносінках да Галадзе (нагадаю: ён быў ужо арыштаваны органамі НКВС — заўвага аўтара); аб маёй ролі як старшыні ЦВК у справе кіравання гаспадарчым і культурным будаўніцтвам».

Чарвякоў адказаў усім. І на запіскі, атрыманыя Шаранговічам пры адкрыцці з'езда, і на пытанні,

«Сутак, што мінулі пасля трагедыі ў Доме ўрада, хопіла Васілю Шаранговічу, каб грунтоўна перарабіць свае заключныя слова на з'ездзе».

«Я... у сваім заключным слове наменці цэлы раздзел адносна выступлення Чарвякова (завярніце ўвагу: ужо не таварыш Чарвякова — заўвага аўтара) на гэтым з'ездзе, але ў сувязі з тым, што Чарвякоў, як нам зараз ужо вядома, пакончыў самагубствам на асабістай глебе, мне думаецца, няма ніякай патрэбы многа гаварыць аб гэтым двурэшніку, які маскаваўся вельмі доўга ў КП(б)Б, які сваім актам самагубства, хоць і на асабістай глебе (не, гэта ўсё ж быў выклік — заўвага аўтара) зрабіў яўна варожы ўчынак (якое кашчунства — А. М.). Ён нібы не вытрымаў той крытыкі, якая разгарнулася на нашым партыйным з'ездзе, з боку членаў партыі, крытыкі вострай і зусім правільнай».

Што ж, калі не было «ніякай патрэбы многа гаварыць...», то і не трэба. Аднак партсакратар зманеўраваў і тут. І выліў на яшчэ цэлага нябожчыка цэлае карыта чарговага бруду.

«Мы ўсё ведаем, які Чарвякоў на ўсім працягу барацьбы КП(б)Б супроць яго памылкі ніколі не быў шчырным у сваіх глумачных перад партыяй. Ён заўсёды двурэшнік. Ён заўсёды манеўраваў з адважжым і ўмеласцю. Мне і многім з нас даволі часта прыходзілася крытыкаваць Чарвякова, і ніколі мы не сустракалі з яго боку шчырасці ў адказах на гэтыя крытыкі. У нас ніколі не было, што кожны раз, калі Чарль сумняваўся ў адказах на гэтыя крытыкі, ён заўсёды выступаў як алкават, чыноўнік, які навушнік вельмі лёгка, па-адважжю, загалджаваў, абыходзіў, дыпламатычна павярнуў і прыкнічу на явінненым, прыблыдніц. Ён так зрабіў і тут, на нашым з'ездзе — прыблыдніц, і вось — яму цяжка і т. д. і т. д.

Хто не ведаў Чарвякова, які яшчэ ў былыя часы на з'ездах партыі ўмеў гаварыць і ўмеў грамадскіх людзей, якія выступалі супраць яго і выкрывалі яго памылкі. Ён не выступаў тады такім бед-

...З'езд заканчваўся. Пад скляпеннямі Дома ўрада грывелі здаравыя ў гонар «тааварыша Сталіна». Здавалася, бясшчымы былі ашані і воклічы... І вядома ж, не абшчалося без «бессмысленнага» «Інтэрнацыянала». Дарэчы, прагучаў на з'ездзе і такі воклік: «Ура! — слаўным чэкістам!»

Мяркуючы па ўсім, пра «павадзін» Аляксандра Чарвякова, ды яшчэ з патрэбай афарбоўкай і «аргументацыяй», чэкісты расказалі арыштаванаму Мікалаю Галадзе. І той таксама не страваў, звеў — толькі некалькі па-свойму — рашучы і асабістым жыццём...

**БАЛЮЧА І КРЫЎДНА** ўсё гэта чытаць. Балюча — за ахвяр, крывіда — за катаў... Хоць, прынамсі, няпроста сёння разабрацца і правесці лінію падзелу: дзе — ахвяра, а дзе — кат. Мешае як раз тры тыдні (!) пасля XVI з'езда Камуністычнай партыі (большавікоў) Беларусі — «бавяга атрада слаўнай ленынска-сталінскай ВКП(б)» — народны камісарыяты унутраных спраў вазьме і яго, Васіля Шаранговіча. Для выкрыцця «антывасеўскага падполля» ў Мінск прыдзе «сам» Г. Маланюх. Па яго патрабаванні быў скліканы спецыяльны пленум ЦК КП(б)Б, які прыняў рашэнне, у адным з пунктаў якога гаварылася:

«Праігнаваць усю партыйную арганізацыю: а) хуткую і рашучую ліквідацыю вынікаў шкодніцтва польскіх шпіёнаў Галадзе, Шаранговіча, Бенка (народны камісар земляробства — заўвага аўтара), Чарвякова і іншых шкоднікаў і дыверсантаў».

«Шкоднікам і дыверсантам» Аляксандр Чарвякоў стаў амаль за 17 гадоў работы на палітычнай арэ рэальна, Васіль ж Шаранговіч — крыху больш чым за чатыры месяцы кіраўніцтва Кампартыяй рэспублікі... У сакавіку наступнага, 1938-га, ён будзе аб'яўлены ворагам народа і расстрэляны.

Сталінізм буюў, гіляціна працавала, не ведаючы стома і перапынку.

У лесе, дзеяннях і палітычных біяграфіях гэтых і многіх іншых дзеячаў Беларусі яшчэ вельмі і вельмі багата «белых плям». Многія факты і падзеі патрабуюць сёння пераацэнкі наогул, шмат што невядома пакуль зусім... Аднаму словам, працы для высвятлення ісціны тут яшчэ непачатыя. Бо, як казаў хтосьці з вялікіх, варыянтаў у ісціну не бывае...

Вось толькі адзін прыклад для раздумя. У 1969 годзе партыйныя гісторыкі (былі такіх, толькі ім адным дазваляўся доступ у архівы КПБ і сховішчы КДБ, дзе ўсё ляжала пад надзеяй

## РАДКІ З БІЯГРАФІІ

Аляксандр Рыгоравіч Чарвякоў нарадзіўся 25 лютага (8 сакавіка па новыму ліку) 1892 года ў вёсцы Дукіра Ігумненскага павета, 3 служачы. Скончыў Віленскі настаўніцкі інстытут (1915 год). Азін з арганізатараў і кіраўнікоў Беларускай сацыял-дэмакратычнай рабочай партыі. Удзельнік Кастрычніцкай рэвалюцыі ў Петраградзе. У студзені—маі 1918 года — камісар Беларускага нацыянальнага камісарыята. 1 студзеня 1919 года ў ліку пяці членаў Часовага рэвалюцыйнага рабоча-сялянскага ўрада падпісаў у Смаленску Маніфест аб аб'яднанні БССР. У 1920—24 гг. — старшыня Цэнтральнага выканаўчага камітэта і Савета Народных Камісароў Беларусі; у 1924—37 гг. — старшыня ЦВК БССР; у 1922—37 гг. — адзін са старшын ЦВК СССР.

# ЗАГАДКА ЧАРВЯКОВА

«Барацьбу» адразу ж, тут — на месцы, у непасрэднай «сутычцы» са здарднікам.

«Адносна Аляксандра Чарвякова ён сказаў у справядзачы ўсё некалькі разоў».

«У святле ўскрытых фактаў кантрарэвалюцыйнай, здрадніцкай ролі БКА (маецца на ўвазе Беларускае камуністычнае арганізацыя, створаная ў 1920 годзе Усеваладам Ігнатюскім і яго сябрамі, якую падтрымалі тагачасныя кіраўнікі Беларусі Чарвякоў і Кіорын і члены якой былі прыняты пазней у партыю большавікоў, — заўвага аўтара), нацдэмаў, прыхільна, якую яны адгрывалі на ўсім працягу часу ў нас, у Беларусі, у святле апошніх іх спраў надрэна будзе, калі тав. Чарвякоў, які з усімі ім і ў свой час салідарызаваўся і падтрымліваў (хоць ён ужо і крытыкаваў сябе за гэтыя свае памылкі), расказа нам на XVI з'ездзе, як ён глядзіць на ўсё гэта зараз. Я думаю, што гэта будзе карысна і для нашай партарганізацыі, і для тав. Чарвякова».

Ён, Шаранговіч, быў не толькі вопытна, а і хітры партработнік. Для яго, як бачым, Чарвякоў яшчэ нібыта і таварыш... А яшчэ першы сакратар ЦК меў намер «пашукаць» самаго Аляксандра Рыгоравіча, пацую думкі іншых пра яго. І гэта не было гульнёй у дэмакратыю. Ён, хутчэй за ўсё, баяўся гневу мас — як большасці з прысутных у зале, так і мас народа; беларусаў, што паспрабавалі ўжо і свабоды, і глумлення... За Чарвяковым жа сталі сапраўды шырокія масы працоўных.

**ТАВАРЫШ...** Кажуць, гэта слова «вынайшлі» большавікі. Па крайняй меры, ведаю дакладна: выраз (па-русу) «партыйное товарищество» належыць ім. Не ўдаючыся ў дэталі (гэта — тэма для асобнай размовы), значыць: і «таварышамі» (а дакладней — вернымі і адданымі) адзін аднаму спадзвіжнікам, тымі, каго раздзялялі больш імклівымі словамі — эліта), і «партыйным товариществом» нашы і даўня, і нядаўня «сідэры» і кіраўнікі ўсёх без выключэння рэнтаў не кідаліся, а даражымі, цанілі, паважалі... І толькі ў часы рэпрэсій, баронцы найперш «гонар і сумленне» — партыю, а ў другую чаргу (а мо і першую!) — самі сябе, большавікі-камуністы не грэбавалі нічым: ні адмаўленнем ад былых «таварышаў», ні абвінавачваннем іх ва ўсіх смертных грахах: здрадзе, двурэшніцтве, салідарызцы з «ворагамі народа».

Лёс звеў Чарвякова і Шаранговіча яшчэ ў 1920-м. Тады польскія акупаваныя ўлады арыштавалі аднаго з арганізатара партызанскага руху ў Мінскай губерні 23-гадовага Шаранговіча і асудзілі на 20 гадоў катаргі. Лёс закасаў міласцівым да маладога большавіка: дзякуючы цяжкім і складаным перамовам з палікамі яго абмянялі... Толькі-толькі заступіўшы на пасты старшыні Цэнтральнага выканаўчага камітэта і старшыні Савета Народных Камісароў маладога Беларускай рэспублікі, Аляксандр Чарвякоў, пазнаёміўшыся з біяграфіяй, а потым і з самім Васілём, рэкамендаваў яго спачатку намеснікам народнага камісара юстыцыі БССР, а потым — адказным сакратаром Савета прафсаюзаў Беларусі...

Шлях на партыйны Алімп быў адчынены!... Слова для выступлення Аляксандра Чарвякова далі на ранішнім пасяджэнні XVI з'езда 14 чэрвеня 1937 года.

Ужо ідучы да з'ездаўскай трыбуны, ён адчуваў на сабе пільныя прывітанні позіркі дэлегатаў. Практычна кожны з іх ведаў Аляксандра Рыгоравіча вельмі добра: за семнаццаці гадоў работы ў роднай Беларусі ён скаціўся ў ўдзельнік і ўперлерак, сустраўшыся пры гэтым з тысячамі радавых працаўнікоў, не кажучы ўжо пра партыйцаў большавікоў. Ён не меў матчысці зараз заірнуць хоць бы некаторым з іх у вочы, у думках, а лепш — уголас спытаць: што здарылася? У чым справа? Адчуваў ён на сабе і вельмі ўжо ўважлівы позірк з прэзідыума — позірк «лідэра» беларускіх большавікоў Васіля Шаранговіча...

І голас яго здыгнаўся...

«Я, як член бюро ЦК КП(б)Б, які займаў адказны пост у Цэнтральным выканаўчым камітэце БССР і Саветах Беларусі, нясу адказнасць за вялікія недахопы работы бюро ЦК і ўрада, за тое,

пастаўлены дэлегатамі ў час выступленняў. І большасць з прысутных, здавалася, асудзілі яго правільна... Тым больш, што, пакідаючы трыбуну, ён значыць: «Многія прад'яўленыя мне абвінавачванні не верныя».

Але хто-ніхто па-ранейшаму «падкідаваў» Аляксандра Чарвякові пытанні, запатрабаваны.

Гэта і стала апошняй кропчай...

Пасля рашэння пасяджэння 16 чэрвеня на з'ездзе былі аб'яўлены традыцыйны перапынак. З'езд праходзіў у Доме ўрада, дзе ў старшыні ЦВК БССР знаходзіліся рабочы кабінет. Аляксандр Чарвякоў зайшоў у пакой, значыць, даверна на ключ з сэрэдзіны. Узвў свой наркомзўскі гвалтэрёр, і накіраваўшы ствол у сэрца, націснуў на курок...

Давішчы, трынаццацімнуны перапынак зачынуў больш чым на дзве гадзіны. Аднак партыйны «форум» вырашылі ўсё ж прадоўжыць. Адкрываючы дэнае пасяджэнне, Шаранговіч сказаў, што ў час перапынку ў сабе ў рабочым кабінце застрэліўся старшыня ЦВК і член бюро ЦК КП(б) Беларусі А. Р. Чарвякоў. Прама на з'ездзе ўварылі камісію па пахаванню, а на наступным, ранішнім пасяджэнні 17 чэрвеня старшыняўчы — зноў па паперцы — зачытаў аб'яву: хто жадае ісці на пахаванне Чарвякова, могуць пакінуць залу...

**Я** УГЕН КАЛУБОВІЧ у кнізе «Айчы» Беларусі і іхні лёс», выданае ў 1985 годзе ў Кіеве, піша: «Назаўтра ўпоўдзень (пра смерць А. Чарвякова публіка яшчэ нічога не было ведама) я йшоў Саветскай вуліцай у кірунку тэатральнага сквера. Выпадак з рэдакцыі газеты «Звязда» выходзіў мой добры знаёмы пэтр Р. К., які працуе там за стільрэдактара. Пад вялікім скрэтам ён расказвае мне, што, калі чарговы нумар газеты ўжо быў аддрукаваны поўным тыражом, уначы пазваніў з Дома ўрада, загадаў цэлы тыраж таварыш, а ў газету на апошняй, 4-й, балоне (маецца на ўвазе — паласе — заўвага аўтара) пятам набраць памятленне з аднаго казак: «Учора пакараў самагубствам старшыню ЦВК БССР і БССР А. Р. Чарвякоў». Калі газета (са спаданеннем) была аддрукавана нанова, а экспедыцыя спешалася пакаваль, я не расксыў, з Дома ўрада пазваніў зноў. Загадаў затрымаць і гэты тыраж, цалкам яго знішчыць, а ў паставіле пра самагубства А. Чарвякова ўстадзіць словы: «...на глебе сямейных непаразуменняў».

ненькім, прыблыдніц, які тут выступаў. Ён людзей, якія мала-малыскі выступалі супроць яго, зачынаў і вышываў умомам. Не такі Чарвякоў быў беднячкім...

Перапынак на момант цытаванне, хоць, вядома ж, «леш» за самога прамоўца і не скажаш, і не пакажаш яго самаго... Кідаецца ў вочы бедны набор слоў і выразаў — абвінавачванняў у адрас Аляксандра Рыгоравіча. А з другога боку — адкуль за тры месяцы работы назнасіў Васіль Фамілійскі матэрыял для такіх «вывадаў»? І «заключэнні» Аляксандра Чарвякова?

А Шаранговіч было ўжо не спыніць: «Вазьміце, што ён тут гаварыў аб Галадзе. Мясце проста здзіўляе. Чалавек ён палітычна граматны. Чалавек бачыць, што Галадзе на з'ездзе выкрываўся як правага на канкрэтных матэрыялах; Чарвякоў жа ўхітрыўся, гаворачы аб Галадзе, пабудоваў сваю прамоу так, каб самому вылезці на паверхню, пабудоваў сваю прамоу на асабістых адносінках з Галадзедам, не крытыкаваў яго палітычна, не выкрываў правыя справы Галадзеда».

Каму не вядома, што Чарвякоў з Галадзедам разам насаджалі прышчэпаўчыну; каму не вядома, што яны ўсе дакументы апрабравалі, будучы ўлады, багаварныя Прышчэпава. А хіба ўсе правія справы Галадзеда Чарвякову не вядомы лепш, чым каму? Яму вядомы лепш. Ён ухітрыўся на з'ездзе, гаворачы аб Галадзеде, прадставіць сябе такім чынам: які я быў пакрыўджаны Галадзедам, Галадзед мне жыць не даваў. Усе гаварылі, а Чарвякоў Галадзеда не выкрываў! (Вось так — з Аляксандра Рыгоравіча хачелі зрабіць ступака — не больш і не менш — Заўвага аўтара). Ці не выхадзіць тут на прыказкі: «Рыбак рыбака бачыць алялкі». Асабіста цярпелі, а работу саветскага апарата, работу, якую яны ўзначальвалі, разам правалілі.

Таварыш, — праявіўшы першы сакратар, — ва ўсім выпадку я абсалютна ўпэўнены, што і наш з'езд, і ўся наша КП(б)Б, і ўвесь народ Беларусі сустрачаюць, азінаюць паведамленне аб самагубстве Чарвякова як яго варожы акт, акт супроць партыі, супроць саветскай улады, супроць народа, супроць усіх нас».

У зале пацудзілі галасы: «Правільна!». Як зазвычай, партыя гаварыла ад «імя» народа. Толькі хто ёй даваў на гэта права?

аховай. Больш таго, тыя даследчыкі і зарплату там атрымлівалі. А хто пашіў, той, як вядома, і музыку заказвае) «знайшлі» копію (выдзелена мной. — Аўтар) развітальнага пісьма Аляксандра Рыгоравіча Чарвякова, адрасаванага дэлегатам XVI з'езда КП(б)Б. Дзіўна: як у архіў магла трапіць копія? А дзе ж сам арыгінал? І ці не падарка, падтасоўка гэты Ці? Не «дакумент», які камуністы калісьці былі патрэбны? Дарэчы, яго тыя ж партыйныя гісторыкі анульвалі роўна... праз дзевяць гадоў — у 1989-м. А тады, у 1969 годзе, з пісьмом быў азінаўлены тагачасны першы сакратар ЦК КПБ Пётр Міронавіч Машэраў, і ў перапынку аднаго з камсамольскіх форумуў (а моладзь ён вельмі любіў і расказваў ёй заўсёды што-небудзь цікавае і нечаканае) паведаміў юнакам і дзяўчатам пра гэта... Пошукі арыгінала, які мы асудзілі тады, вяртаюцца ў актыўна, аднак яго — і да сённяшняга дня — так і не знайшлі...

Я асабіста не лічу яго за дакумент, хоць і не магу катэгарычна назваць фальшыўкай. Аднак для чытацкай прывяду «пісьмо» поўнасьцю.

«XVI з'езд КП(б)Б».

Дарэгі таварышы.

Я выступаю на з'ездзе шчыра і адкрыта. Нічога і нікога я не ўтойваю, бо мне нечага ўтойваць. Нікога я не арганізую...

Усе ад мяне адвартыліся, мне кідаюцца самыя недарэчныя абвінавачванні ў двурэшніцтве. Пачаўшы — шлях работы ў БССР быў складаным, цяжкім, але гэты шлях я ішоў толькі ў імя партыі Леніна—Сталіна, пад кіраўніцтвам партыі і не ЦК. Я пакідаю вас з імем партыі і правадзіра т. Сталіна ў сэрцы.

«Я пакідаю вас, паклікаючы ўсіх ворагаў народа. Я пракаіваю беларускіх фашыстаў, агентаў польскага імперыялізму».

Я ведаю, што здзяйсню жудаснае злачынства, але прашу ніколі не блытаць мяне з ворагамі народа.

Бывайце, таварышы.

А. Чарвякоў.

Будзем пакуль што лічыць гэта загадкай Чарвякова...

Бедны мой народ! Ці атрымаеш ты калі-небудзь праўдзінную гісторыю свайго гартнага краю? Калі нарэшце палічым мы — усе разам — нашы базіліны ахвяр!...

Анатоль МЯСНІКОЎ.

## ПІСЬМЫ АБ СУВЕРЭНІТЭЦЕ

### ЯКІМ БУДЗЕ БЕЛАРУСЬ ПАПАРТ?

У наступным годзе мы атрымаем дакумент аб беларускім грамадзянстве — беларускі пашпарт. Ён павінен быць зроблены на гадзі, быць цалкам беларускім і адначасова межым. Запісы ўсіх уласных імёнаў павіны рабіцца на беларускай мове і дубліравацца лацінскай, каб маглі працаваць людзі, якія не ведаюць кірыліцы.

Ім па бацьку калі і ўказваць, дык вось так: Янка Шклярэвіч сын Лёнаў. У старажытнай Беларусі ў чалавека былі толькі ім і прозвішча. Звяртаўся адзін да аднаго на наступным чынам: спадар Янка, спадар Шклярэвіч альбо спадар Янка Шклярэвіч. Ім па бацьку пры гэтым не згадвалася.

Такі ж зварот быў і да жанчын: спадарыня Алеся, спадарыня Шклярэвіч, шановная спадарыня і т. д.

Нацыянальнасць у пашпарты павіна быць пазначана — не трэба пераварска нас у абавязковыя натоўп. Мы — беларусы! Апаненты гэтых думак, напэўна, прывядуць у прыклад Злучаныя Штаты Амерыкі. Але іх нельга лічыць ўзорам, бо гэта краіна — выключэнне. Яе будавала шмат людзей Старога свету і шматлікіх нацыянальнасцей, і таму нельга адназначна сказаць, чыя гэта зямля.

На нашай радзіме зусім іншая сітуацыя. Гэта наша старажытная беларуская зямля. На ёй жывём мы, беларусы,

найстаражытнейшая славянская нацыя, і з імёнамі добрыя людзі іншых нацыянальнасцей. Тут наша культура, наша мова, традыцыі, звычкі, тут магілы нашых продкаў.

Разам з бела-чырво-белым сцягам, гербам «Пагоня», гімнам Беларусі, якога мы так

### РАСІЙСЬКІ КАНАЛ ЗАМЕСТ БЕЛАРУСКАГА?

Апошнім часам пужаюць адключэннем расійскага канала. Ну і што? Навошта ён патрэбны? Дастаткова і 1-й праграмы. А прапаганда расійскаму на гэтым канале (ды яшчэ на метравым дыяпазоне) няма вялікай патрэбы глядзець.

І яшчэ. Чаму на Піншчыне Беларускае праграму перадаюць толькі ў дэцыметровым

доўга чакаем, беларускі пашпарт з'явіцца яшчэ адным сімвалам грамадзяніна Беларусі, яшчэ адным невялікім крокам да адраджэння нашай краіны.

Вячаслаў СВІЗНОВ, механік заводу «Сельгасагрзат».

г. Бабруйск.

не чуваць (на доўгіх хвалях). Застаецца спадзявацца, што новастворанае Міністэрства інфармацыі можа зменіць у лепшы бок. Будзем чакаць. А дзейнічаць трэба. Бо чаму і ў

«Калыханцы» мультфільмы гукаць на чужой мове? А калі на роднай, беларускай, загучаць?

М. РАСЕВІЧ.

г. Вільня.

### ЗНОЎ ІЛЮЗІІ...

Я думаю, што тэарэтычныя погляды Л. Лойкі на будучыню незалежнай Беларусі (артыкул «Беларусь у геапалітыцы» наўрад ці маюць шанец на практычнае ўвасабленне. Л. Лойка з'яўляецца чалавекам, які хадзіць з таго, што Беларусь павіна весці актыўную ўсходнюю палітыку, маючы на мзе схіліцы Расію да прызнання яе раўнапраўным партнёрам-партнёрам на шляху супрацоўніцтва Усход—Заход. Аднак кіруючыя колы Расіі, які паказ-

ваюць, напрыклад, крымскія



# ЗВЯЗДА

## КУРАПАТЫ-2. ЗАМЕСТЬ ЛЮДЕЙ — ДРЭВЫ

МІНСК. Народны дэпутат Саветага раёнага Савета В. Стукач звярнуўся да першага намесніка Старшынёў Вярхоўнага Савета Беларусі В. Кузняцова і пракурора Мінскай вобласці В. Сіраша з просьбай правесці аператыўнае даследаванне па фактах вандалізму ва ўрочышчах Куропаты. Па словах дэпутата, на тэрыторыі ўрочышча 1 чэрвеня 1992 года была выяўлена значная парубка лесу, у тым ліку і будаўнічага, спілавана нават памятны інфармацыйны знак.

Дарчы, «Звязда», ды і іншыя газеты Беларусі ўжо паведамлялі аб фактах вандалізму ў Куропатах, аднак праваахоўныя органы пакуль не спыняюцца сур'ёзна ўзяцца за гэтыя кашчунныя выпадкі, што адбываюцца ў гэтым трагічным месцы.

## А МУЖЫКАМ ЛЯГЧЭЙ

БРЭСТ (Ю. Фёдарав). У вельмі жорсткае спаборніцтва, імя якое канкурэнцыя, уступілі дзве групы электронічных горада. Кааператыву «Экспресс-сервіс» і малое прадпрыемства «Місар» выпускаюць аднолькавую прадукцыю: тэлефонныя апараты з аўтаматычным вызначальнікам нумара, аўтаадказчыкам і іншымі патрэбнымі функцыямі. Але справа ў тым, што «Мі-

сар» свае вырабы прадае амаль у два разы дзешавей. Канешне, распрацоўшчыкам і арганізатарам дзюх кааператывных вытворчых прац дзавідаецца моцна вярнуць машыны. Несумняненна адно: перамога спажае. Прагавядаецца прымалова: «Калі паны б'юцца, у мужыкоў чубы трапляюць». У даным выпадку спаборніцтва канкурэнцыя, а мужыкам — падаўка.

## ВЕСТКІ АДУСЮЛЬ

### А. Д. САХАРАУ І АЛЬПІНІСТЫ

У чэрвені — жніўні гэтага года ініцыятыўная група першай сахаравскай экспедыцыі на Эльбрус, што адбылася ў 1991 годзе, плануе здзейсніць узыходжанне на адну з безымённых вяршынь Горнага Алтая і назваць яе імям акадэміка Андрэя Сахарова. Аднак спонсары экспедыцыі — асацыяцыя «ДІАС» і сібірскія НДІ авіяцыі ў Новасібірску — аказаліся не ў стане поўнацэнна фінансавана праект, нягледзячы на тое, што дзеля яго ажыццяўлення неабходна шмат грошай, а ў сённяшнім часе сума — 100 тысяч рублёў.

### ТАК УШАНОЎЛЮЮЦЬ ПАМЯЦЬ

Камуністы Валгаграда аблюбоўвалі для свай мітынгаў цэнтральную плошчу горада — Паўных Барычэй. Прый гэтым прыхільнікі «справы народа» і «павагі да гераічнай спадчыны» ў якасці прычыны для вастрапаўчых выказванняў і брацкія могілкі з Вечным агнём.

### ХТО НАКОРМІЦЬ АРМЕНІЮ!

Безвынікова завяршылася на сёлённым этапе зямельная рэформа ў Арменіі. З аднаго боку, калгасы і саўгасы ліквідаваны поўнацэнна, не-

## НУМАРНЫЯ ЗНАКІ У АДРОЗНЕННЕ АД АЎТАМАБІЛЯУ БУДУЦЬ СУСВЕТНАГА ЎЗРОЎНУ



Па «Розгаласу» дзякуем: А. Спанейскі, С. Суклоўскі, І. Карней, І. Шчучэнка.

Тэл. 32-44-02, 32-43-03.

## Усходні гараскон на наступны тыдзень

КАЗІРОГУ астралагі прадказваюць неабходнасць буйнай пазычкі для ажыццяўлення свайх задум. Разам з тым, калі вы да гэтага часу не знайшлі работы, зоркі рэкамендуюць прыняць любую прапанову аб наступленні на службу. Тым жа, хто мае намер неадкладна адрэчыць уласную буйную справу, не варта спяшацца. Пачынаючы з малага зоркі не спрыяюць у наступнай дзі рызніковым справам. Асабліва жончым пайце на папраўку. Не пакідаюць ад падарожжаў у адносінах да каханых, будучыя стрыманні і адзіночце неадверлівыя.

ВАДАЛЕГАМ варта правесці больш самастойна ў працы. І зусім не таму, што выноў маля дадаручкаў. Проста большасць з іх дзіўна разбіраецца ў вашых справах. Паспех чаканне ў гэтым дні тых, хто заняты ў гандлі, прадпрыемствах. Замаўляўшы вынікі абяцання зоркі і работнікам прэсы, асобныя інфармацыйныя агенствы да ўвагі жанчынам! Паспрабуйце шчасце ў вывучэнні замежных моў — гэты дні прыносяць поспех.

Шчасце чаканне в. дома. Для тых, хто яшчэ толькі ўладкоўвае асабастае жыллё, гэты дні — вельмі добры час для выбару спадарожніка жончым.

РЫБАМ зоркі таксама раіць удзяляць больш увагі службовым справам, якія парашаюцца. Часта адлучкі з рабочага месца могуць выклікаць гнев

начальства. У бізнэсменнаў намяццана спад у даходах, аднак працягвайце ўладкаваць грошы ў справу. Магчыма нейкая новая выгада дзелава прапанова, але менавіта ад не вярта адлюбую прапанову аб наступленні на службу. Тым жа, хто мае намер неадкладна адрэчыць уласную буйную справу, не варта спяшацца. Пачынаючы з малага зоркі не спрыяюць у наступнай дзі рызніковым справам. Асабліва жончым пайце на папраўку. Не пакідаюць ад падарожжаў у адносінах да каханых, будучыя стрыманні і адзіночце неадверлівыя.

ВАДАЛЕГАМ служымым прадбачаюць важнае заданне, якое за патрабуе многа намаганняў і звышчорнай работы. Магчыма, яны будуць вымушаныя перагаворы з намісцямі інаша, аднак за гэта аддзячана. Тым, хто выдасе гандлёвыя перагаворы, у цяжым жа тыдзень будзе вельмі багатым на кантакты і выгадныя здзелкі. Але ў гэты дні работа больш увагі ўдзяліць здароўю: нават магчымыя невялікія траўмы. Асабліва жончым будзе стрыманні і адзіночце, хіба што нейкай раздзяржана-сці блізкага вам чалавека.

ЦЯЛІЦАМ прызначаны тыдзень з бліскучымі дзельнымі перспектывамі, аднак не эксперыментуйце ў няведаных сферах. Той, хто шукае работу, — пачынае, так і дома. Пачынаючы аказуе бездапаможныя ў сітуацыях, якія ўзнікнуць па

Хочаце-верце, хочаце-правярце

Іх жыве. Але не гарачыцца і прымаць абдуманыя рашэнні. Распавядае, гэты ўладзіцель, та і не прыношыць. У бліжэйшым чаканне з кампаніяй і выкананне толькі сваю частку работы. Гэта прывядзе да павышэння эфектыўнасці справы без сутэння інаша. У гэты дні будзе і немалыя расходы. Жончым дні чаканне і ў асабастым жыццё: ваш сябра ці сяброўка, магчыма, поўнацэнна страціць да свай чалавека, хочь адкрыта гэта і не прызнае. Да РАКАў зоркі дэбразіліва. Асабліва да тых, хто заняты ў гандлі, інфармацыі, адукацыі, транспарту і нават знешніх зносінах. Гэты дні для тых, хто гатовы да рашучых і пазітыўных крокаў у кар'еры. Нейкая аддзячана па парадзі інаш, якія могуць мець карыс-

## НА ФРАНТАХ СНД

# ДВА ВЕРАГІ ДНЯСТРА: ДЫЯЛОГ НА ФОНЕ РАКЕТНЫХ АБСТРЭЛАУ

Канстанцін АБАРОК і Аляксандр КАРАМАН — палітыкі, добра вядомыя ў Малдове. Абодва займаюць ключавыя пасты ў кіраўніцтве і карыстаюцца папулярнасцю, абодва ўзяліся на вяршыню ўлады на хвалі абуджэння нацыянальнай свядомасці і імкнення да незалежнасці, абодва — малдаване і лічаць сябе патрыямі Малдовы.

На гэтым, бадай, іх падобнасць канчаецца. Віцэ-прэм'ера Малдовы і віцэ-прэзідэнта прыднястроўскай Малдаўскай Рэспублікі раздзяляюць Днястр і — безданна ў поглядах на сённяшні дзень і будучыню Малдовы.

Іх неспадзявана выбару для заагавора дэялога менавіта гэтых двух палітыкаў. Яны, менавіта, як ніхто іншы ў кіраўніцтве Кішынёва і Ціраспаля, — ушчыльную штотды займаюцца пошукам развязкі

і К. Абароку, і А. Караману з задай аднолькавыя пытанні: 1) Беларусі, які пераважна большасць краін — удзельнік СНД, вельмі стрымана выказваюцца аб прыднястроўскай праблеме. Праблема, Станіслаў Шукічэвіч у адным з інтэрв'ю адзначае, што інтарэсы рускамоўнага насельніцтва з'яўляюцца раз'іма павінна абараняць сама Малдова, а не Расія. Як вы ставіцеся да гэтай пазіцыі Беларусі і якой палітыцы чаканне ад краіны СНД?

2) Ціраспаля дабіваюцца атрымліваць у складзе Федэратыўнай Малдовы. Кішынёў згодны толькі на свабодную эканамічную зону. Ці магчымы, на Вашо думку, кампраміс у гэтым супярэчлівым?

3) Малдова займае аб умяшанні ў канфлікт расійскай 14-й арміі, Ціраспаля — аб пастаўках румынскай зброі для малдаўскай паліцыі і арміі. Як бы вы маглі пракаментаваць гэтыя звесткі?

4) Ці згодны Прыднястроўе існаваць самастойна, без Малдовы, з якой цалер ценна інтэграваць?

5) Беларусі заўсёды падтрымліваў існаванне эканамічных сувязяў з Малдовай. Кожнае два тысячы беларускіх студэнтаў выязджаюць да нас у аб'ект адукацыі і сацыялізму. Цалер у нас пазіцыя па Днястр з апазеннем і нягледзячы на гэтыя пакавацы студэнтам чалавечы селгет?

на аўтаномія ў Рэспубліцы Малдова? Гэта ж юнсене.

Мы — за той шлях разважання праблем палітычнымі метадамі, які выпадае на Кішынёва на чатырохбаковых перамовах міністраў замежных спраў Малдовы, Расіі, Румыніі і Украіны. Але вельмі бераг з гэтым не згоду. Ён аддае перавагу перагаворам на мове зброі.

Нас нельга папракнуць у нубістэтыскасці. Мы згодны прадаставіць ім статус свабоднай эканамічнай зоны, пайшлі нават на тое, каб дазволіць стварыць асобную адміністрацыйна-тэрытарыяльную адзінку — павет. Але ім гэтага мала.

3) Тое, што таварыш маршал Шапашнік пра заахотанку 14-й арміі чыновным насельніцтвам, наогулам — гэта казкі, у якіх могуць павярзіць толькі малыя дзеці. Не трэба разлічваць на нечую на-ўнасьце.

У пэўным сэнсе мне шкада афіцэраў 14-й арміі. Усе яны — заложнікі імперскай палітыкі былога Саюза, а цяпер — Расіі.

Адзінае цывільзаваанне выйсце з гэтай сітуацыі — як найхутчэйшае заключэнне дагавора з Расіяй аб вывадзе ўзброеных сіл з тэрыторыі Малдовы.

Што датычыцца чутак пра ваеннае ўмяшанне Румыніі — то гэта дэзінфармацыя, якой ужо на працягу двух гадоў спрабуюць увесці ў зман грамадскую думку. Хочь Малдова, як незалежная дзяржава, мае права закупляць зброю там і ў такой колькасці, у якой палічыць патрэбным.

Каму гэта выгада? Пэўным сілам у расійскіх структурах улад, якія падлімаюць на шчыт свае імперскія амбіцыі. Гэта красамовна бачна не толькі на прыкладзе Прыднястроў, але і ў Кішынёве. Гэта і, вяс павінна прымусяць задумвацца. У расійскіх газетах усё часцей можна прачытаць пра Прыднястроўе як пра паліцэйную ўскраіну Расіі, яна пра «справядлівае рускія землі».

Вось што, для прыкладу, піша сакт-нэяўрбургская «На-родная праўда» ад 5 мая гэтага года аб Прыднястроўі: «Тут, на паўднёвай ускраіне Расіі, сутыкнуліся дзве сілы. З аднаго боку — наскрозь карумпаваны паўднёваеўрапейскі рэжым, лёгкі заапрапараны ў дэмакратычнае адзінства, які ў пярчон нацыянальнае шукае



пошні прытулак. З другога боку — малая дзяржава дзяржаўнасці, дзе пануюць ідэалогія з'яўлення дзяржаўнага патрыятызму, дзе свабодна жывуць усе нацыі і просты працаўнік надзейна абаронены сацыяльнымі гарантыямі».

Не буду казаць пра відавочную аддзельнасць і правакацыю гэтых сьвядажэнняў. Скажу толькі аб яўнай ілжы аб «свабодзе ўсіх нацый» на левым беразе. Перада мной — звесткі аб 274 спецыялістах, якіх сепаратысты прымусялі пакінуць займаеяныя пасады ў левабярэжных раёнах па палітычных матывах. з-за таго, што яны не падтрымалі тых, хто хоча расліць Малдову. Нічога падобнага ў нас, на правым беразе, няма і не можа быць, — мы гатовы аддзяваць за гэта перад людзьмі незалежным міжнародным назіральнікам.

Між тым, сепаратысты палюхаюць людзей тым, нібыта малдаўскія ўлады праводзяць палітыку дыскрымінацыі нацыянальных меншасцей, высяняюць іх з кіраўнічых структур. Пра якую дыскрымінацыю ідзе размова, — вась даныя афіцыйнай статыстыкі. Сярэдні кіраўнічы базавы галі эканамічнай колькасці малдаван за два гады канфлікту вырасла з 49,8 да 53,1 працэнта. Гэта пры тым, што ў агульнай структуры насельніцтва малдаване складаюць 64,3 працэнта. За гэты час колькасць кіраўнічых-рускіх зменшылася толькі на 0,8 працэнта, а для прыкладу, кіраўнічы-беларусы стала больш — 0,5 працэнта ў параўнанні з 0,4 — у 1989 годзе.

4) Той, хто ствараў імперыю, думаў даўка наперад. Усё, што будзеца на крывадушнасці, ілжы і насілі, доўга не існуе. Відавочна, менавіта та-му ўсе стратэгічныя прамысловыя аб'екты з адпаведнай сацыяльнай інфраструктурай былі размешчаны ў рэспубліцы на левым беразе Днястра. Башкі народаў ведалі, што імперыя доўга не пратрамаеца, і тады тэрыторыя з асіміліраваным насельніцтвам і развітай эканамічнай спартэбніца новай Расіі.

Але ў Малдове яны сталі заложнікамі ўласнай палітыкі. І ўпэўнены: нам бы ўжо даўно перакрылі газ і электраэнергію, але не могуць. У якое становішча яны паставілі рускіх на гэтым беразе? У Кішынёве, напрыклад, больш як палавіна насельніцтва — не малдаване.

5) Для нас у Малдове адносіны з Беларусцю — узор шчырасці і прыстойнасці. Нас вельмі радуе ўзаемааруменне, вельмі хачелася б, каб гэтыя складальныя нашы адносіны з усімі астатнімі рэспублікамі.

Што датычыцца студэнтаў, піша шчасце калі дзесяці гадоў быў дырэктарам прадпрыемства, куды штогод прыязджалі працаваць беларускія студэнты. Ад тых часоў у-мяне засталіся самыя прыемныя ўспаміны і ўражанні.

На жаль, сёння, пры такой дарагой вайне, якую вядзе Малдова, мы не можам арганізаваць прыняць студэнтаў.

прыднястроўскага вузла. І прамы дыялог паміж імі — не такі ўжо выключны выпадак, як можа здацца на першы погляд. Якім напярэдадні маіх сустрач у Ціраспаля і Кішынёве, — К. Абарок і А. Караман мелі паміж сабой тэлефонную размову. Гаварылі не толькі аб рабоце пагадзальнай камісіі і спыненні агню. І размова, па ўсім відавочна, не заўсёды вытрымлівалася ў дыпламатычных тонах.

Я яму сказаў як малдаване малдаване, — успамінаў К. Абарок, — нават калі Расія ўдасца выраць гэту зямлю ў Малдову, то ўсё роўна рана ці позна 250 тысяч малдаван на левым беразе аб'ядлаюцца і спытаюць, хто ім зарадзіў і адараваў іх ад Малдовы.

А. Караман адказаў яму прыблізна ў такім жа ключы, толькі акцэнт быў процілеглы. Размова паміж імі ішла на рускай мове.

## «КРОУ ЛЕЦЦА ТАДЫ, КАЛІ ІГНАРУЮЦЬ ВОЛЮ НАРОДА»

Аляксандр КАРАМАН, віцэ-прэзідэнт прыднястроўскай Малдаўскай Рэспублікі

1) Стрыманыя адносіны некаторых краін СНД да нашых праблем — выкліканне, відавочна, тым, што ў гэтых дзяржавах, у тым ліку і на Беларусі, непадобнае, не бачылі, не перажылі ў сабе генальнае супраць інашадумцаў. Але ў цяперашніх умовах ніхто не застрахаваны ад таго ці падобнага разгортвання падзей.

Ад краін СНД мы чаканне нямамога, — халіа б кантролю за захаваннем правоў чалавека, — пра што ішла размова паміж лідэрамі дзяржаў, калі ўтваралася Садружнасць. Мы хочам, каб людзі ў былым СССР ведалі праўду аб Прыднястроўі, аб тым, як самым вярварскім спосабам на нашай зямлі забіваюць нашых грамадзян. Да апошняга часу мы былі ў інфармацыйнай блакаце, — свет чуў толькі голас Кішынёва. Але цяпер гэта становіцца выпраўляюцца, — і мы спадзяемся на саідадарнасць і разуменне свету.

2) Кішынёў заўсёды спынаецца, ідзе наўздагон за падзеямі. Калі ў 1989 годзе мы прасілі свабодную эканамічную зону (без усялякіх палітычных патрабаванняў), нам категарычна было адмоўлена, нас абвінавачвалі ў сепаратызме. Праз год, з улікам падзей, што адбываліся ў Малдове і СССР, нашы патрабаванні выраслі да ўзроўню аўтаномнай рэспублікі. Рэакцыя з боку Малдовы — тая ж.

На рэфэрэндуме народ Прыднястроў адзіначасна выказаўся за незалежнасць Прыднястроўскай Малдаўскай Рэспублікі («за» — 97,7 працэнта). Праўда, пакуль што наша канцэпцыя дзяржаўнага ладу ПМР застаецца ранейшай, — мы за Малдаўскую федэрацыю. Але цяпер, калі канфлікт да сягнуў такіх межаў, калі ён фактычна перарос грань грамадзянскай вайны, а разумення з боку Кішынёва няма, — я не выключваю, што вастрыя канфлікт будзе нарастаць. Наступным нашым патрабаваннем, магчыма, будзе поўная незалежнасць, — прынамсі, настольківа галасы аб гэтым усё з большай сілай гучаць у Прыднястроўі.

Калі кіраўніцтва Малдовы не разумее, што сілай зброі падпарадкаваць волю народа немагчыма, — зусім магчыма, канфлікт ішчэ больш расшырыцца, — як ні цяжка думаць аб гэтым. Пакуль што Малдова ў дачыненні да прыднястроўскага і гагаўскага народаў праводзіць тую ж праіперскую палітыку, якую раней праводзіла ў адносінах да

Я гутару ў Канстанціінам Абарокам і Аляксандрам Караманам у апошніх чыслах мая. З таго часу, на жаль, мала што змянілася ў Прыднястроўі. Дзіўна размаўляў па тэлефоне з Кішынёвам: нягледзячы на ўсе дагаворанасці аб спыненні агню, мінныя і ракетныя абстрэлы фактычна не спыняюцца.

Хто вінаваты? Дзе выйсце? Міркую, зааочны дэялг віцэ-прэзідэнта і віцэ-прэм'ера дапамог вярнуцца, чаму два берагі Днястра не могуць знайсці агульную мову.

Ціраспаля — Кішынёў.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

Валіццн ЖДАНКО.

нацыянальных ускраіна Масква. Па-прамысловаму настроеная большасць у кіраўніцтве Малдовы шукае Прыздэнта Кішынёва да краю бездані. Кішынёў упарта не хоча прызнаць памылковасць выбранага шляху, а з аб'ядленнем назіраючыха становіцца Прыздэнт фактычна спаліў за сабой масці.

3) Шматлікія ваенныя графеі пераканава сьведчаць аб тым, што Малдова атрымлівае з Румыніі ваенную тэхніку і зброю ў велькай колькасці. Народ Малдовы ўжо зразумее, куды хліяць актывісты Народнага фронту і іх прыхільнікі ў парламенце — да аб'яднання з Румыніяй. У многім гэтым, а таксама бліжэйшым прэзідэнцкім выбарам у Румынію можна растлумачыць эскаляцыю канфлікту ў апошнія тыдні. У Сінгура ўжо няма выбару: або вайна да пераможнага канца, або лёс Гамсхурдзі, Муталіба і іншых апальных прэзідэнтаў.

4) 14-й арміі. Калі адчай мірнага насельніцтва дасягнуў мяжы, калі амаль бяззбройнаму народнаму апалчэнню сталі прапісваць шматгадовае пераўзыходзячы іх рэгулярнае часці малдаўскай арміі, — людзі захапілі, выпрасілі зброю ў раскватраванай у Ціраспаля 14-й арміі. Гэта дачыцца і некалькіх адзінак бронетэхнікі, выведзеных пасля чатырохдзёнага вярварскага абстрэлу Дубасар на нашы пазіцыі. Іх выпрасілі ў салдат жанчыны Прыднястроўі, становячыся перад ваеннымі на калені і простымі абаранцаў жыццё іх сыскам і мужам.

5) Увогуле, паколькі Малдова атрымала ўзброенне і мае масці былой савецкай арміі, што размяшчалася на тэрыторыі, то чаму мы не можам прэтэндаваць на зброю 14-й арміі дзеля таго, каб абараняць свой суверэнітэт?

Калі агрэсія супраць Прыднястроў будзе працягвацца, мы будзем вымушаны даць дастойны адпор агрэсарам усімі сродкамі, якія маем цяпер у сваім распарадку. Заўважу: дагэтуль мы не падтрымалі ніякіх контратра-кучоных мер, — толькі абараніліся. Паставіць наш народ на калені немагчыма, — мы абараніліся да моманту.

4) Мы практычна ўжо маем у сабе тую свабодную эканамічную зону, якую нам толькі абяцала прадставіць Малдова. Больш таго, д-факта мы ўжо існуем, як дзяржава: маем свой урад і свой парламент, судовыя органы, пракуратуру. У нас свае фінансавыя, бюджэтыя, банкаўскія сістэмы. Прычым бюджэт у нас збалансаваны без дэфіцыту, у адрозненне ад вялізнага дэфіцыту ў Малдове. З і краінамі мінулага года мы жывём выключна за кошт уласных даходаў.

Пакуль што мы захоўваем эканамічныя сувязі з Малдовай. Праўда, калі ўзброеная агрэсія супраць ПМР не спыніцца, то вельмі можа здарыцца, што праціўныя калектывы ўладчы эканамічных санкцыяў супраць Малдовы. Далам, што летас мы пералічылі Кішынёву 300 мільёнаў рублёў надаткаў.

5) Мы абавязкова будзем чакаць беларускіх студэнтаў. У нас шмат рабаў, якія абсалютна беспечныя, бо значна адданыя ад дубасарскага канфлікту і куды мы не дапусцім агрэсара, — гэта ў асобным паўночным і паўднёвым тэрыторы



